

# TANKSCHUTZBÜGEL

Tank guard

Produktionsdatum  
date of production

## BMW R 1250 RT ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Art.-Nr: 44140-102 schwarz/black

Art.-Nr: 44140-103 chrom/chrome

Art.-Nr: 44140-101 silber/silver

**Nur in Verbindung mit dem Motorschutzbügel 20381-00x montierbar**

**Mountable in connection with engine guard 20381-00x only**

**Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen**

**We recommend that you perform the installation in a specialist workshop**

### LEGENDE / KEY



Anbau Tipp  
Fitting tip



Schraubensicherung  
Thread locking fluid



Achtung  
Attention



M10x14  
15 Nm Drehmoment  
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	MENGE / AMOUNT
1	Tankschutzbügel links / Tank guard left	1
2	Tankschutzbügel rechts / Tank guard right	1
3	Halteadapter links	1
4	Halteadapter rechts	1
5	Zylinderschraube/allen screw M6x40	1
6	Zylinderschraube/allen screw M6x30	2
7	Zylinderschraube/allen screw M6x35	1
8	Linsenkopfschraube/filister head screw M8x16	4
9	Linsenkopfschraube/filister head screw M6x45	4
10	U-Scheiben/ washer Ø6,4xØ18	4
11	U-Scheiben/ washer Ø6,4	4
12	U-Scheiben/ washer Ø8,4	4
13	Aludistanz/ alu spacer Ø15xØ9x15mm	1
14	Aludistanz/ alu spacer Ø15xØ7x10mm	1
15	Kunststoffklemmen mit Gewindeplatte/tube adapter Ø25	2 Satz
	Schraubensicherung / Thread locking fluid	



240119

5096521 00 0x

**01**

Verkleidung links und rechts demontieren.

**Tip: Umliegende Teile mit Kreppband abkleben, um Kratzer zu vermeiden.**

Die Halteadapter werden unter der Verkleidung montiert.

Linke Seite: die elektrischen Stecker unter der Bedienleiste abziehen.

Rechte Seite: ebenfalls die elektrischen Stecker unter der Bedienleiste abziehen

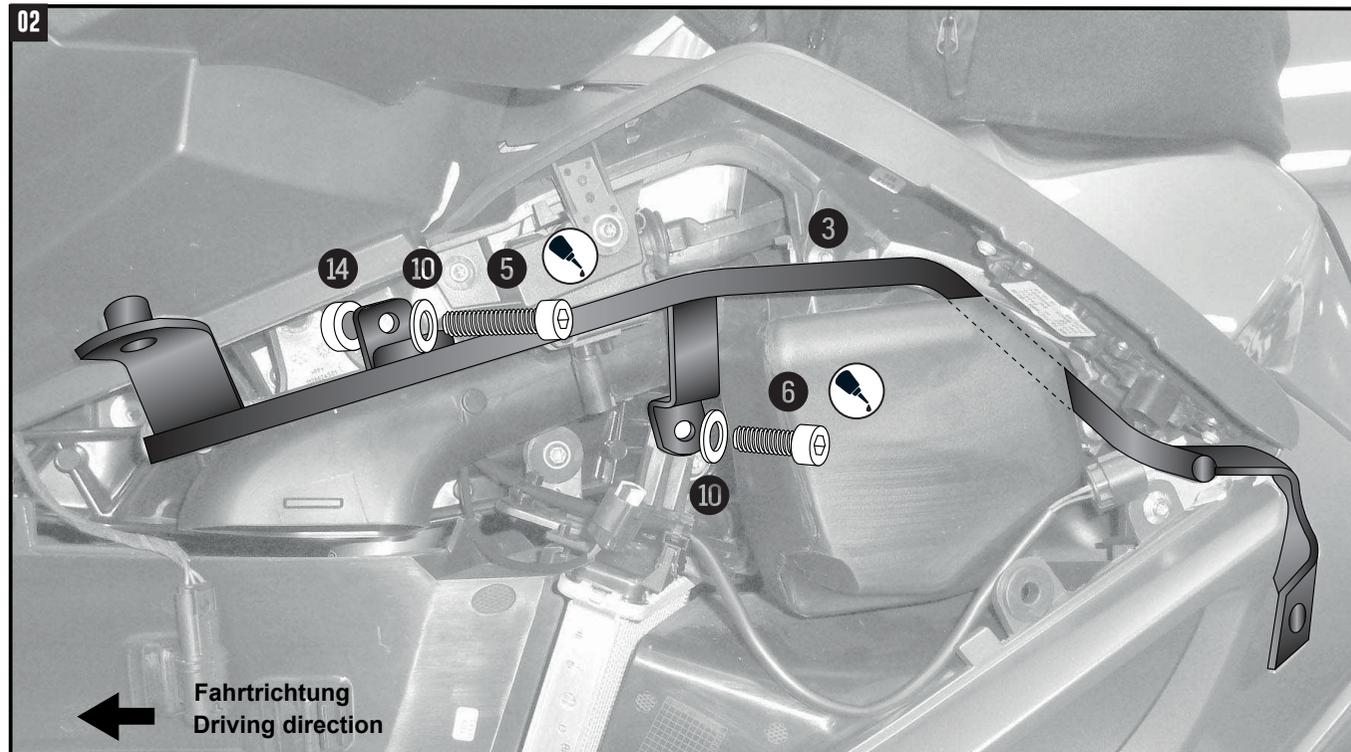
Dismantle the side fairing left and right.

**Tip: Tape surrounding parts with masking tape to prevent scratches.**

The adapters will be fixed under the fairing.

Left side: disconnect the electrical connector under the control bar.

Right side: disconnect the electrical connector.

**02**

#### Montage des linken Halteadapters:

##### Befestigung vorne:

Oberhalb der Luftansaugung mit der Zylinderschraube M6x40 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. Zwischen Halter und Rahmenteil die Aludistanz ø15xø7x10mm fügen. (Originalschraube entfällt)

##### Befestigung hinten:

An der hinteren Kühlerschutzabdeckung mit der Zylinderschraube M6x30 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. (Originalschraube entfällt)  
Den Adapter festziehen, Stecker wieder anbringen und Seitenverkleidung montieren

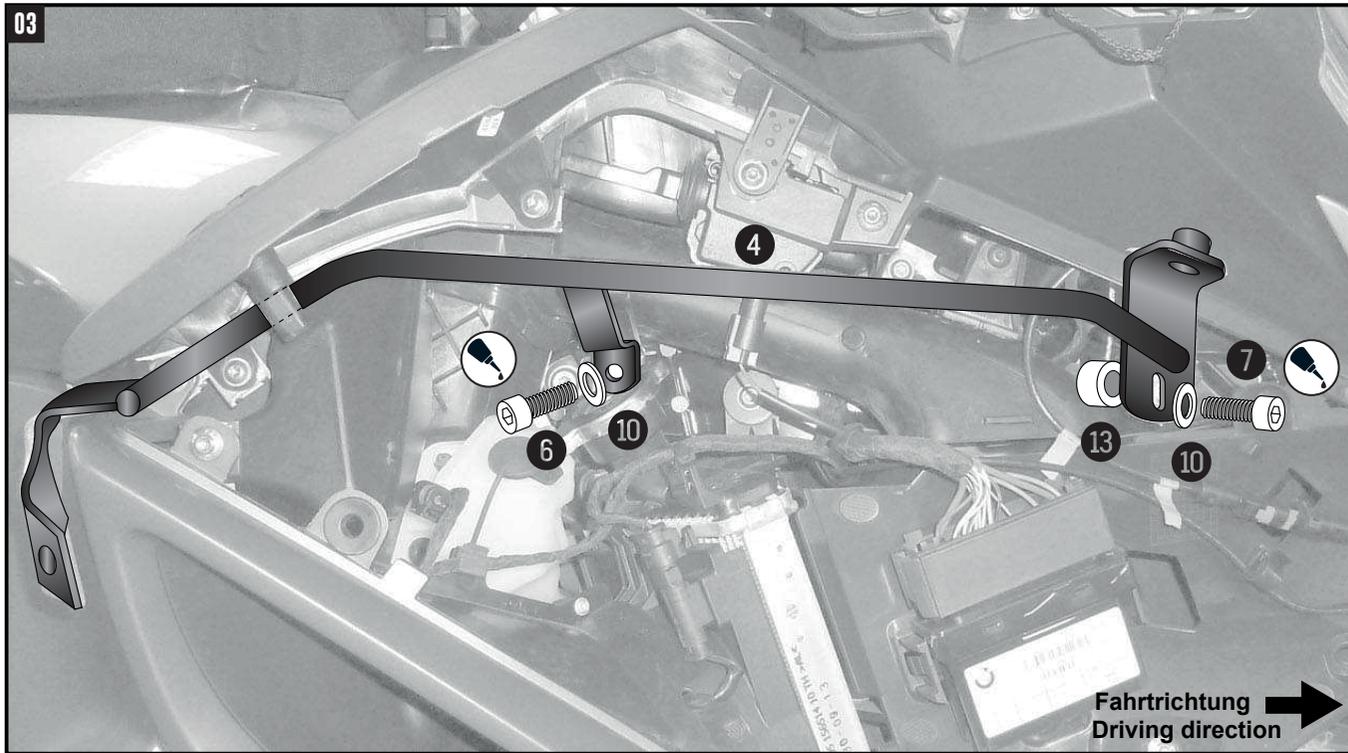
#### Fastening of the left adapter:

##### FRONT:

Above the air intake with allen screw M6x40 and washer Ø6,4xØ18.  
Add alu spacer ø15xø7x10mm between frame and adapter. (Original screw is obsolete)

##### REAR:

On the rear radiator cover with allen screw M6x30 and washer Ø6,4xØ18. (Original screw is obsolete)  
Now tighten the adapter, connect the connector again, and install the side fairing.



### Montage des rechten Halteadapters:

#### Befestigung vorne:

Mit der Zylinderschraube M6x35 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. Zwischen Halter und Rahmenteil die Aludistanz ø15xø9x15mm fügen. (Originalschraube entfällt)

#### Befestigung hinten:

Mit der Zylinderschraube M6x30 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. (Originalschraube entfällt)  
Den Adapter nun festziehen, die Stecker wieder anbringen, und die Seitenverkleidung montieren.

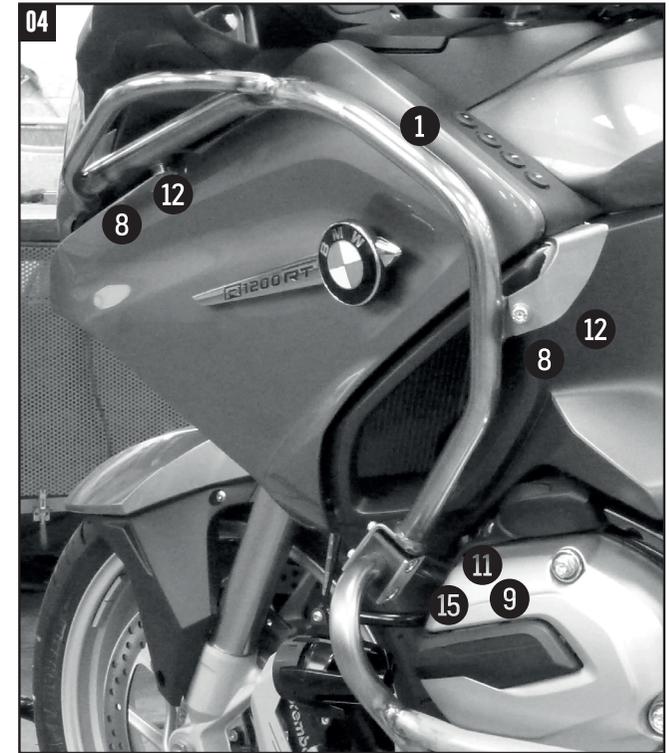
### Fastening of the right adapter:

#### FRONT:

With allen screw M6x35 and washer Ø6,4xØ18.  
Add alu spacer ø15xø9x15mm between frame and adapter. (Original screw is obsolete)

#### REAR:

With allen screw M6x30 and washer Ø6,4xØ18. (Original screw is obsolete)  
Now tighten the adapter, connect the connector again, and install the side fairing.



### Montage des Tankschutzbügels links/ rechts:

#### VORNE:

An den Laschen der zuvor montierten Halteadapters mit den Linsenkopfschrauben M8x16 und U-Scheiben ø8,4.

#### MITTE:

An den Laschen der zuvor montierten Halteadapters mit den Linsenkopfschrauben M8x16 und U-Scheiben ø8,4.

#### UNTEN:

An dem Motorschutzbügel, mit den Kunststoffklemmen ø25 sowie der Gewindeplatte. Zur Verschraubung die Linsenkopfschrauben M6x45 sowie die U-Scheiben ø 6,4 verwenden. Alle Teile nun ausrichten und festziehen.

### Fastening of the tank guard left + right:

#### FRONT:

At the tabs of the previously mounted adapters with filister head screws M8x16 with washers ø8,4.

#### MIDDLE:

At the tabs of the previously mounted adapters with filister head screws M8x16 with washers ø8,4.

#### BOTTOM:

At the engine guard with adapters for tubes ø25. Use allen screws M6x45 with washers Ø6,4. Now align all parts and tighten all screws to the torque specific.